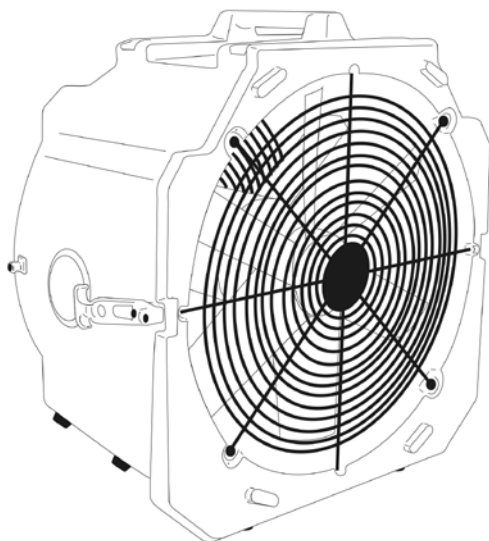


HOLTE



Lufttransportör Storm

Art. No. 25359 / 6000F

- SE** LUFTTRANSPORTÖR Storm 6000F
- NO** LUFTTRANSPORTØR Storm 6000F
- GB** AIR MOVER Storm 6000F

LÄS NOGGRANT IGENOM MANUALEN INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN

Denna manual innehåller viktig information för användning och säker drift av denna maskin. Genom att följa rekommendationerna i denna manual garanteras många års tillfredsställande drift av din enhet.

Felaktig anslutning av utrustningens jordledare kan leda till risk för brand, elektrisk stöt eller personskada. Använd alltid kablar med tre ledare, fas, nolla och skyddsjord. Använd alltid jordfelsbrytare. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om du är osäker på om ditt uttag är korrekt jordat. Använd inte en enhet med skadad sladd eller kontakt. Maskiner kan orsaka explosion i närheten av brandfarliga material och ångor. Använd eller förvara inte denna maskin med eller nära bränslen, spannmålsdamm, lösningsmedel, thinner eller andra brandfarliga material eller vätskor. Använd inte brandfarliga ämnen för att rengöra denna maskin.

Doppa eller använd inte denna enhet i vatten. Detta kan orsaka elektrisk stöt. Utsätt inte enheten för regn då även detta kan orsaka risk för elstöt – förvara den endast inomhus. Utsätt inte enheten för minusgrader. Flytta eller bär inte enheten när den är i drift. Dra eller bär den inte i sladden, använd inte sladden som handtag. Var försiktig så att du inte stänger en dörr på sladden eller drar sladden runt vassa kanter eller hörn. Håll sladden borta från varma ytor. Koppla inte ur enheten genom att dra i sladden. För att dra ur sladden, ta tag i kontakten, inte i sladden. Hantera inte enheten med våta händer.

Placera eller för inte in några föremål i enhetens öppningar. Använd inte enheten med blockerade öppningar; håll den fri från damm, ludd, hår och allt som kan reducera luftflödet. Håll hår, löst sittande kläder, fingrar mm. På säkert avstånd från öppningar och rörliga delar på maskinen.

Stäng av alla reglage innan du kopplar ur enheten från strömförsörjning. Använd enheten på en plan och stabil yta för att förhindra att den faller och orsakar personskada eller egendomsskada.

Hantera enheten försiktigt, tappa eller kasta inte enheten eftersom det kan orsaka skador på komponenterna och kan orsaka farliga förhållanden.

Varning: Lämna aldrig produkten oöversiktad i närheten av barn eller djur. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Tekniska data:

VOLT	220-240V
FREKVENNS	50Hz
EFFEKTFÖRBRUKNING	280W
VARVTAL FLÄKTMOTOR	1400RPM
LUFTFLÖDE	6378m ³ /h
KAPLINGSKLASS	IP44
VIKT	14KG
STORLEK	55*36.5*57,5CM
HASTIGHET	2 HASTIGHETER
KABELLÄNGD	4,5M
KABELKVALITET	H07RN-F 3G1,0mm ²
UTLOPPSSTORLEK	560 Ø mm
GODKÄNNANDE	CE

ANVÄNDNING:

Anslut din enhet till ett jordat uttag med rätt spänning och strömstyrka. Om du är osäker på uttaget, kontakta en kvalificerad elektriker eller servicetekniker.

Slå på strömbrytaren och kontrollera att enheten fungerar korrekt innan du låter den köra kontinuerligt.

UNDERHÅLL:

- Kontrollera sladden och alla kablarna så det ej finns skador eller missfärgningar.
- Kontrollera så det ej finns lösa fästelement.
- Rengör höljet på sidan och framsidan av enheten.
- Lyssna så det ej uppkommer onormalt ljud.
- Håll alltid enheten ren.

REGELBUNDET UNDERHÅLL:

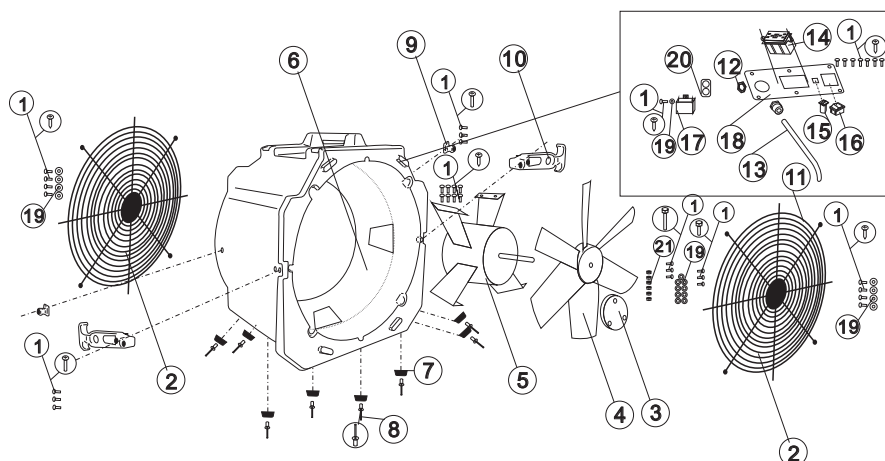
Använd tryckluft eller dammsugare för att ta bort ludd och annat skräp från motorn, höljet och fläkthjulet. Använd inte högtryckstvätt för att rengöra enheten.

Anvisningar för jordning

Denna maskin måste jordas. Om den skulle sluta fungera eller gå sönder, fungerar jordning som den kortaste vägen med minst motstånd för elektrisk ström och minska risken för elektriska stötar. Sladden till denna enhet har jordledare och en jordkontakt. Kontakten måste sättas i ett lämpligt uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med alla lokala föreskrifter.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Enheten startar ej	1. Ingen strömförsörjning till enheten. 2. Strömbrytare ej tillslagen. 3. Fel på strömbrytare 4. Felaktig/trasig sladd eller motorkabel	1. Anslut enheten. Kontrollera kretsbrytaren. 2. Sätt den i läge ON/PÅ. 3. Byt ut strömbrytaren. 4. Utför kontinuitetskontroll med en volt-/amperemeter. Reparera/byt ut den felaktiga/ trasiga kabeln.
Enheten fungerar men torkfläkten avger ett högt skrapandeljud.	1. Enheten har utsatts för kraftiga stötar/slag vilket orsakar att fläkthjulet skaver emot fläkthuset. 2. Enheten har utsatts för kraftiga stötar/slag vilket orsakat att höljet har deformationerats. .	1. Avlägsna motorn och byt ut skadade motorfästen. 2. Byt ut fläkthjulet.
Enheten vibrerar kraftigt .	1. Enheten har utsatts för kraftiga stötar/slag vilket orsakat att motoraxeln har böjts, detta ger obalans. 2. Torkfläktens blad skadat. 3. Smuts har samlats på den ena sidan av torkfläktens blad.	1. Byt motor. 2. Byt blad vid behov. 3. Rengör torkfläktens blad.
Enheten fungerar men fläkthjulet roterar ej.	1. Lager i motorn trasiga eller elfel i motorn. 2. Insugs galler och/eller utblåsgaller blockerat 3. För lång kanal.	1. Byt motor 2. Avlägsna blockeringen. 3. Korta kanalen till rekommenderad maxlängd.



Nr	Del	Antal	Art. nr.	Nr	Del	Antal	Art. nr.	Nr	Del	Antal	Art. nr.
1	Skruv	36	40191	9	Spänne	2	40199	17	Kondensator	1	40207
2	Fläktgaller	2	40192	10	Spänne	2	40200	18	Strömställar-plåt	1	40208
3	Nav	1	40193	11	Strömsladd	1	40201	19	Planbricka	17	40209
4	Fläktblad	1	40194	12	Sexkantsmutter	1	40202	20	Kabelklämma	1	40210
5	AC motor	1	40195	13	Dragavlastning	1	40203	21	Mutter	6	40211
6	Fläktthölje	1	40196	14	Jordfelsbrytare -honnkontakt	1	40204				
7	Gummifot	8	40197	15	Säkerhetsbrytare	1	40205				
8	Nit	8	40198	16	På/Av brytare	1	40206				



VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION Det är viktigt att du läser och förstår instruktionerna i denna manual innan du använder produkten första gången. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till personskador eller eventuella skador på produkten. Denna manual bör förvaras säkert för framtida referens.



KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT Denna symbol betyder att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall inom EU. För att undvika skador på miljön eller människors hälsa på grund av felaktig avfallshantering bör produkten återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att utnyttja de olika resurser som finns i materialen. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.

LES HÅNDBOKEN NØYE FØR DU BRUKER ENHETEN.

Denne håndboken inneholder viktig informasjon om bruk og sikker drift av denne maskin. Hvis du følge anbefalingene i denne håndboken, enheten fungere tilfredsstillende i mange år. Feil tilkobling av utstyrets jordleder kan føre til fare for brann, elektrisk støt eller personskade. Bruk alltid tretråds, faseførende, nøytral og beskyttende jordkabler. Bruk alltid en jordfeilbryter. Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicetekniker hvis du er i tvil om stikkontakten er riktig jordet. Ikke bruk et apparat med skadet ledning eller støpsel.

Maskiner kan forårsake eksplosjon i nærheten av brennbare materialer og damper. Ikke bruk eller oppbevar denne maskin med eller i nærheten av drivstoff, kornstøv, løsemidler, tynner eller andre brennbare materialer eller væsker. Ikke bruk brennbare stoffer til å rengjøre denne maskin.

Ikke nedsenke eller bruk denne enhet i stillestående vann. Dette kan forårsake elektrisk støt. For å unngå elektrisk støt, ikke utsett enheten for regn – oppbevar enheten kun innendørs. Ikke utsett enheten for frost.

Ikke flytt eller bær enheten når den er i bruk. Ikke dra eller bære den etter kabel, ikke bruk kabeln som håndtak. Vær forsiktig så du ikke lukker en dør på ledningen eller drar ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen unna varme overflater. Ikke koble fra enheten ved å trekke i ledningen. For å koble fra, ta tak i støpselet, ikke i ledningen. Ikke håndter enheten med våte hender.

Ikke plasser gjenstander i åpningene på enheten. Ikke bruk den med blokkerte åpninger. Hold den fri for støv, lo, hår og alt som kan redusere luftstrømmen. Hold hår, løse klær, fingre osv. unna åpningene og bevegelige deler på maskinen.

Slå av alle kontroller før du kobler fra enheten.

Bruk enheten på en jevn og stabil overflate for å forhindre at den faller og forårsaker personskade eller skade på utstyret.

Håndter enheten forsiktig. Ikke slipp eller kaste enheten, da det kan forårsake skade på komponentene og forårsake farlige forhold.

Advarsel: La aldri produktet være uten tilsyn i nærheten av barn eller dyr. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.

Tekniske data:

SPENNING	220-240V
FREKVENNS	50Hz
STRØMFORBRUK	280W
VIFTEMOTORHASTIGHET	1400RPM
LUFTVOLUM	6378m ³ /h
IP KLASSIFISERING	IP44
VEKT	14KG
STØRRELSE	55*36.5*57,5CM
HASTIGHET	2 HASTIGHETER
KABELLENGDE	4,5M
KABELKVALITET	H07RN-F 3G1,0mm ²
UTTAKSSTØRRELSE	560 Ø mm
CERTIFISERING	CE

BRUK:

Koble luftflyteren til en standard jordet stikkontakt med korrekt spenning og strømstyrke. Hvis du er usikker på stikkontakten, kontakt en kvalifisert elektriker eller servicepersonell. Slå på bryteren og sjekk at enheten fungerer som den skal før du lar den kjøre.

VEDLIKEHOLD:

- Kontroller ledningen og alle kabler for skader eller misfarging.
- Sjekk for løse fester.
- Rengjør vifthuset på siden og fronten av enheten.
- Lytt om det høres unormalt støy.
- Hold alltid enheten ren.

PERIODISK VEDLIKEHOLD:

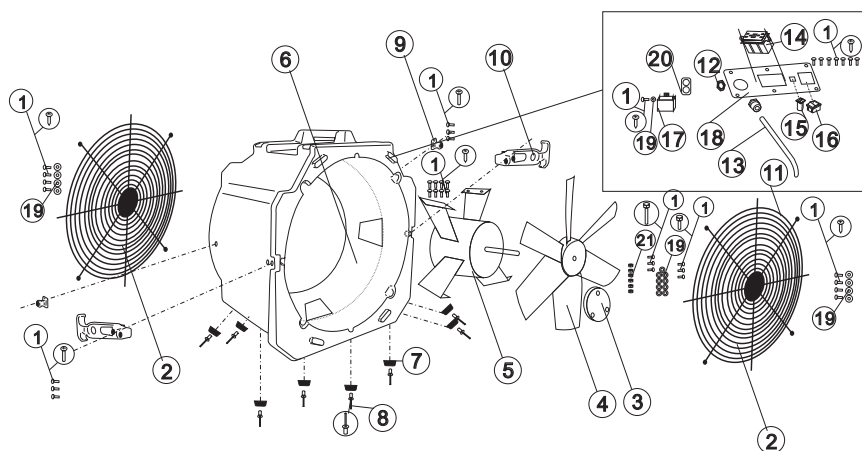
Bruk trykkluft eller støvsuger for å fjerne lo og annet rusk fra motoren, viftehus og viftehjul. Ikke bruk høytrykksspyler til å rengjøre enheten.

Instruksjoner for jording:

Denne maskine må jordes. Ved funksjonsfeil eller havari gir jording den korteste veien med minst motstand for elektrisk strøm og reduserer risikoen for elektrisk støt. Ledningen til denne enhet har en jordleder og et jordet støpsele. Støpselet må settes inn i en korrekt stikkontakt som er riktig installert og jordet i samsvar med alle lokale regler og forskrifter.

FELSÖKNING

Problem	Årsak	Løsning
Enheten starter ikke	1. Ingen strøm till enheten. 2. Bryter er ikke påslått. 3. Bryter er defekt 4. Skadet/defekt ledning eller motorkabel	1. Koble til enheten. Sjekk strømbryteren 2. Sett den i posisjonen ON/PÅ. 3. Skift ut bryteren. 4. Utfør kontinuitetssjekk med et volt/ampereometer. Reparer/skift ut defekt kabel.
Enheten fungerer, men tørkeviften lager en høy skrapelyd.	1. Enheten har blitt utsatt for kraftige støt/slag som har fått viftehjulet til å gni mot viftehuset. 2. Enheten har blitt utsatt for kraftige støt/slag som har fått viftehuset til å deformeres.	1. Demonter motoren og skift ut skadede motorfester. 2. Skift ut viftehjulet
Enheten vibrerer veldig mye.	1. Enheten har blitt utsatt for kraftige støt/støt som har fått motorakselen til å bøye seg og forårsake ubalanse. 2. Viftebladet er skadet. 3. Det har samlet seg smuss på den ene siden av viftebladet.	1. Skift motor. 2. Skift blader om nødvendig. 3. Rengjør vifteblader.
Enheten fungerer, men viftehjulet roterer ikke.	1. Motorlagrene er defekte eller elektrisk feil i motoren. 2. Inntaksrist og/eller utløpsristen er blokkert. 3. Kanal for lang.	1. Skift motor. 2. Fjern blokkering. 3. Forkort kanalen til anbefalt maksimal lengde.



Nr	Del	Meng- de	Art. Nr.	Nr	Del	Meng- de	Art. nr.	Nr	Del	Meng- de	Art. nr.
1	Skrue	36	40191	9	Spenne	2	40199	17	Kondensator	1	40207
2	Viftegitter	2	40192	10	Spenne	2	40200	18	Bryteplate	1	40208
3	Nav	1	40193	11	Strømledning	1	40201	19	Flat skive	17	40209
4	Vifteblad	1	40194	12	Sekskantmutter	1	40202	20	Kabelklemme	1	40210
5	AC motor	1	40195	13	Strekavlast- ning	1	40203	21	Mutter	6	40211
6	Viftedek- sel	1	40196	14	RCD -hunkon- takt	1	40204				
7	Gummifot	8	40197	15	Sikkerhets- bryter	1	40205				
8	Nagle	8	40198	16	På/Av bryter	1	40206				



VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON Det er viktig at du leser og forstår instruksjonene i denne håndboken før du bruker produktet for første gang. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene kan føre til personskade eller mulig skade på produktet. Denne håndboken bør oppbevares trygt for fremtidig referanse.



RIKTIG AVFALLSHÅNDTERING AV DETTE PRODUKTET Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall innenfor EU. For å unngå skade på miljøet eller menneskers helse fra upassende avfallshåndtering, bør produktet resirkuleres på en ansvarlig måte, og utnytte ressursene som er tilgjengelige i materialene. Produktet bør returneres for resirkulering i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering.

READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE UNIT.

This manual contains important information for the use and safe operation of this machine. Following the recommendations in this manual will ensure years of satisfactory service from your unit.

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of fire, electrical shock or personal injury. Always use a three-wire electrical system connected to the electrical ground. For maximum protection against electrical shock, use a circuit that is protected by a ground fault circuit interrupter. Consult with a qualified electrician or service person if you are in doubt whether your outlet is properly grounded. Do not use a unit with a damaged cord or plug.

Machines can cause an explosion when near flammable materials and vapors. Do not use or store this machine with or near fuels, grain dust, solvents, thinner, or other flammable materials or fluids. Do not use flammable to clean this machine.

Do not immerse or use this unit in standing water. This may cause electrical shock. To avoid electrical shock, do not expose the unit to rain-store the unit indoors only. Do not expose the unit to freezing temperatures.

Do not move or carry the unit while it is operating. Do not pull or carry by the cord, do not use cord as a handle. Be careful not to close a door on the cord or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces. Do not unplug the unit by pulling the cord. To unplug, grasp plug, not the cord. Do not handle the unit with wet hands.

Do not place any objects into the openings of the unit. Do not use with any opening blocked; keep free from dust, lint, hair and anything that may reduce air flow. Keep hair, loose clothing, fingers etc. away from the openings and moving parts of the machine.

Turn off all controls before unplugging the unit.

Operate the unit on a level and stable surface to prevent it from falling and causing injury or damage.

Handle the unit with care, do not drop or throw the unit as it can cause damage to the components and may cause hazardous conditions.

Warning: Never leave the product unattended near children or animals. Keep the product out of the reach of children.

Tekniska data:

VOLTS	220-240V
CYCLE	50Hz
POWER	280W
R.P.M	1400RPM
AIR FLOW	6378m ³ /h
IP RATING	IP44
WEIGHT	14KG
SIZE	55*36.5*57,5CM
SPEED	2 SPEEDS
CORD LENGHT	4,5M
CORD QUALITY	H07RN-F 3G1,0mm ²
DUCT HOSE	560 Ø mm
CERTIFICATE	CE

OPERATION:

Plug your air mover into a standard grounded outlet with the correct voltage and amperage. If you are uncertain about the outlet consult a qualified electrician or service person. Turn on the switch and check that the unit operates properly before letting it run.

MAINTENANCE:

- Inspect the electrical core and wiring for damage or discoloration.
- Inspect for loos fasteners
- Clean screens on the side and front of the unit.
- Listen if it sounds abnormal.
- Keep unit clean.

PERIODIC MAINTENANCE:

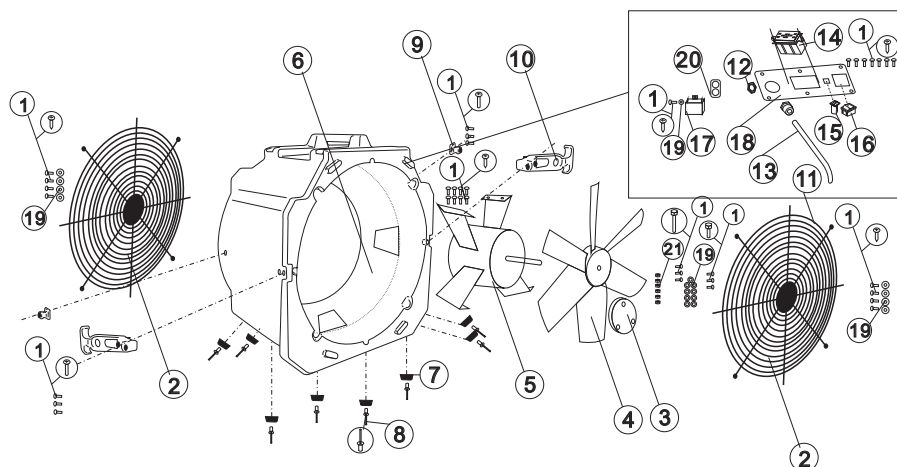
Use compressed air or vacuum to remove lint and other debris from the motor, screen and blower wheel. Do not use a pressure washer to clean the unit.

Grounding instructions.

This machine must be grounded. If it should malfunction or break, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This machine is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

FELSÖKNING

Problem	Cause	Solution
Unit will not run.	1. No power to unit. 2. Switch not on. 3. Switch is faulty. 4. Faulty/broken cord or motor wire	1. Plug unit in. Check circuit breakers. 2. Place in "ON" position. 3. Replace switch. 4. Perform continuity check, using volt/amp meter. Repair/replace faulty broken wire.
Unit runs but air-mover makes loud scraping noise.	1. Unit has been severely jolted causing blower wheel to rub against housing. 2. Unit has been severely jolted causing housing to deform.	1. Remove motor and replace damaged motor mounts. 2. Replace blower wheel.
Unit runs but vibrates excessively.	1. Severe jolt has bent motor shaft causing unit to be out of balance. 2. Air mover blade damaged. 3. Dirt builds up on one side of air mover blade.	1. Remove and replace motor. 2. Replace blade if necessary. 3. Clean air mover blade.
Unit runs but blower wheel does not turn.	1. Motor bearings are failing, or motors have developed an internal electrical fault. 2. Intake grill and/or exhaust grill are obstructed. 3. Excessive duct length.	1. Replace motor. 2. Remove obstructions. 3. Reduce duct length to recommended maximum



No	Part	Qty	Art.no	No	Part	Qty	Art.no	No	Part	Qty	Art.no.
1	Screw	36	40191	9	Buckle	2	40199	17	Capacitor	1	40207
2	Wire grills	2	40192	10	Buckle	2	40200	18	Switch plate	1	40208
3	Hub	1	40193	11	Power cord	1	40201	19	Flat washer	17	40209
4	Fan blade	1	40194	12	Hex nut	1	40202	20	Cable clamp	1	40210
5	AC motor	1	40195	13	Strain relief	1	40203	21	Nut	6	40211
6	Fan cover	1	40196	14	RCD female connector	1	40204				
7	Rubber foot	8	40197	15	Circuit breaker	1	40205				
8	Rivet	8	40198	16	On Off switch	1	40206				



IMPORTANT SAFETY INFORMATION It is essential that you read and understand the instructions contained in this manual before using the product for the first time. Failure to follow these instructions could result in personal injury or possible damage to the product. This manual should be stored safely for future reference.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT This symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste in the EU. In order to avoid harm to the environment or human health due to inappropriate disposal, the product should be recycled responsibly in order to utilise the various resources contained in the materials. To return the used product, you can use return and collection systems or contact the retailer through whom the product was purchased. They can ensure environmentally safe recycling of the product.



HOLTE

Holte Sweden AB, Julias väg 1, SE-331 41 Värnamo
www.holtesweden.se www.holteindustri.no